



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΕΠΕΙΓΟΝ

Αθήνα, 30 Ιανουαρίου 2024

Α.Π.: 5799

ΠΡΟΣ: βλ. συνημμένο πίνακα αποδεκτών

ΘΕΜΑ: Σχέσεις Ελλάδας-Βόρειας Μακεδονίας: Λήξη στις 12 Φεβρουαρίου 2024 της “τεχνικής” μεταβατικής περιόδου του Άρθρου 1, παρ. 10, εδαφίου (α) της Συμφωνίας των Πρεσπών.

ΣΧΕΤ: Εγκύκλιος ΥΠΕΞ με Α.Π. 9382/15.2.2019

Σε συνέχεια ανωτέρω σχετικού, υπενθυμίζεται ότι στις 12 Φεβρουαρίου 2024 λήγει η πενταετής “τεχνική” μεταβατική περίοδος που προβλέπεται στη Συμφωνία των Πρεσπών, στο Άρθρο 1, παράγραφο 10, εδάφιο (α)¹.

Συνεπώς, από τις 13 Φεβρουαρίου 2024 και στο εξής, όλα τα επίσημα έγγραφα και υλικό της Βόρειας Μακεδονίας για διεθνή χρήση, δηλαδή διαβατήρια, ταυτότητες, άδειες οδήγησης, έγγραφα επιβατικών και εμπορευματικών μεταφορών, πινακίδες οχημάτων, πιστοποιητικά, κ.ά., θα πρέπει να έχουν μόνον την ορολογία του Άρθρου 1(3) της Συμφωνίας των Πρεσπών (βλ. συνημμένο πίνακα με τη σωστή ορολογία). Σε διαφορετική περίπτωση, δεν θα γίνονται αποδεκτά από τις ελληνικές Αρχές.

Επισημαίνεται, ειδικότερα, ότι οι πινακίδες οχημάτων της Βόρειας Μακεδονίας θα πρέπει να φέρουν την ορθή ένδειξη “**NMK**”, ή “**NM**”.

Θα παρακαλούσαμε να προβείτε σε όλες τις δέουσες ενέργειες προκειμένου να ενημερωθούν άμεσα για τα ανωτέρω όλες οι Γενικές Γραμματείες, Γενικές Διευθύνσεις και Υπηρεσίες του Υπουργείου σας, οι οικείες ανεξάρτητες Διοικητικές Αρχές, καθώς και όλα τα Νομικά Πρόσωπα, Οργανισμοί, και λοιποί εποπτευόμενοι φορείς που υπάγονται στη δικαιοδοσία σας (ΟΤΑ, ΝΠΔΔ, Οργανισμοί Κοινής Ωφέλειας, αθλητικές ομοσπονδίες, πολιτιστικοί οργανισμοί, ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, ιδρύματα, κλπ.).

Ο Υπουργός Εξωτερικών

Γεώργιος Γεραπετρίτης

¹ ΦΕΚ 9Α/25.1.2019.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ

ΠΡΟΣ: Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Εθνικής Άμυνας

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Εσωτερικών

- Γραφείο κυρίας Υπουργού

Υπουργείο Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Υγείας

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Προστασίας του Πολίτη

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Υποδομών και Μεταφορών

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Ανάπτυξης

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικής Ασφάλισης

- Γραφείο κυρίας Υπουργού

Υπουργείο Δικαιοσύνης

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Πολιτισμού

- Γραφείο κυρίας Υπουργού

Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Κοινωνικής Συνοχής και Οικογένειας

- Γραφείο κυρίας Υπουργού

Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Τουρισμού

- Γραφείο κυρίας Υπουργού

Υπουργείο Ψηφιακής Διακυβέρνησης

- Γραφείο κ. Υπουργού

Υπουργείο Κλιματικής Κρίσης και Πολιτικής Προστασίας

- Γραφείο κ. Υπουργού

ΚΟΙΝ.: - Όλες τις Αρχές της Εξωτερικής Υπηρεσίας του Υπουργείου Εξωτερικών

Ε.Δ.: - Όλα τα Διπλωματικά Γραφεία, Γραφεία Γενικών Γραμματέων, Γενικών Διευθυντών και όλες τις Διευθύνσεις και Υπηρεσίες της Κεντρικής Υπηρεσίας του Υπουργείου Εξωτερικών

ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑ	ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΝΟΜΑ	ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ	ΚΩΔΙΚΟΙ
«Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας»	«Βόρεια Μακεδονία»	«Μακεδονική/πολίτης της Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας»	NMK ή NM (για τις πινακίδες οχημάτων) 'MK', 'MKD' (για τις άλλες χρήσεις)

ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑ (constitutional name)	ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΝΟΜΑ (short name)	ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ (nationality)	ΚΩΔΙΚΟΙ (codes)
'Republic of North Macedonia'	'North Macedonia'	'Macedonian/citizen of the Republic of North Macedonia'	NMK, NM (για τις πινακίδες οχημάτων) 'MK', 'MKD' (για τις άλλες χρήσεις)

ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑ (nom de l'Etat issue de la Constitution – forme longue)	ΣΥΝΤΟΜΟ ΟΝΟΜΑ (nom de l'Etat – forme courte)	ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ (nationalité)	ΚΩΔΙΚΟΙ (codes)
'République de Macédoine du Nord'	'Macédoine du Nord'	'Macédonien/ressortissant de la République de la Macédoine du Nord'	ΝΜΚ, ΝΜ (για τις πινακίδες οχημάτων) ΜΚ, ΜΚΔ (για τις άλλες χρήσεις)